قديم صحائف ساويد كامطالعه اوران سے استفادہ (تحقیق مطالعہ)

**طاہرہ بشارت

Abstract

In Islam it is obligatory to have faith on old Holy Scriptures and teachings of Islam emphasize on the respect and reverence of these Scriptures. To be true follower of Islam, a Muslim should have complete faith that these Holy Scriptures have been revealed from Allah to guide mankind in different eras.

Basic tenets of these scriptures are the same as that of the Holy Quran. But unfortunately, the followers of these books have either eliminated or changed the subject matter of these Scriptures. In spite of this regretful fact, these seem to be holy due to the presence of some similar topics of holy Quran. There are some similarities between the subject matter of these Scriptures and teachings of Islam as well as some differences exist.

Interpreters of Holy Quran and Hadith used these books to describe and explain the teachings of Islam while historians get benefited from these Scriptures in order to illustrate life histories of different Prophets and their followers. Arguments and counter arguments are found in different Hadith, sayings of Sahaba and fatwas ofUlma-e-Karam with reference to the reading of these Holy Scriptures. Hence due to all such nuances, there are times when the researcher is in a fix whether reading and interpretation of other holy scriptures other than Holy Quran is permissible in Islam.

In this article, an effort has been made to find a mid-way between *پېانټۍ ډې سکالر، شعبه علوم اسلاميه، بېخاب یو نیورځ، لا ہور **پروفیسر، شعبه علوم اسلامیه، پېچاب یو نیورځ، لا ہور

arguments and counter arguments about the reading of these Holy Scriptures with the hope that this article would be beneficial for the researchers, who are interested in comparative study of religions.

اسلام الله کا پیندیده ، محبوب ترین اور آخری دین ہے۔ اسلامی تعلیمات میں انسان کی عظمت اور اس کے احترام پر جس قدرز وردیا گیا ہے اس سے اس بات کا تیقن ، وجاتا ہے کہ برداشت ، رواداری اور تحل اس دین کے نمایاں خصائص ہیں۔ اسلام کی جامعیت اور عالمگیریت کا یہ بین ثبوت ہے کہ اس میں غیر مسلم افراد کے ساتھ محبت ، امن اور سلامتی کے ساتھ زندگی گز ارنے کی تعلیمات دی گئی ہیں ، اور کو تبلیخ کرتے ہوئے حکمت ، موعظہ حسنہ اور خوبصورت انداز میں بحث و تتحیص کا حکم دیا گیا ہے۔ اس کی نمایاں خاصیت جو فدا ، جب عالم میں سے کسی فدا ، برک حاصل نہیں ہے وہ یہ کہ اسلام تمام سابقہ انبیاء کر ام علیہم السلام اور تمام الم ای کتب کی تقدریں اور احترام کا قائل حوال نہیں ہے وہ یہ کہ اسلام تمام سابقہ انبیاء کر ام علیہم السلام اور تمام الم ای کتب کی تقدریں اور احترام کا قائل محاک نہ ساو یہ کے الہا می ہونے کہ انکاری ہیں۔ عیسائیت تو رات ، زبور اور انجیل کو الہا می گردانے ہیں تو وہ قرآن محاکف ساو یہ کے الہا می ہونے کہ انکاری ہیں۔ عیسائیت تو رات ، زبور اور اخترام کا میں ہے ہیں تو وہ قرآن

اسلام میں ندصرف سابقہ آسانی صحائف کی عزت اور تکریم ہے بلکہ ان پر ایمان لانا، ان کی حرمت کو تسلیم کرنا اور الہا می ماننا اسلام کا ایک بنیا دی عقیدہ ہے۔ قدیم کتب ساویہ کے الہا می ہونے اور مقدس ہونے کی دل تصدیق اور زبان سے اقرار کو دائرہ اسلام میں داخل ہونے کے لئے ضروری قرار دیا گیا ہے ۔ آیات قرآ نیہ اور احادیث نبویہ میں بعض امور کی تلقین کرنے کے سابقہ آسانی صحائف کا حوالہ دیا گیا ہے ۔ آیات قرآ نیہ اور قرآن مجید میں صحفہ حضرت ابراہیم اور صحفہ حضرت مونی کے بارے میں فرمایا: قرآن مجید میں صحفہ حضرت ابراہیم اور صحفہ حضرت مونی کے بارے میں فرمایا: مرآن مجید میں صحفہ حضرت ابراہیم اور صحفہ حضرت مونی کے بارے میں فرمایا: مرآن محلہ آئی الصُّحف الاُولی صحفہ فرار میں میں کا موالہ دیا گیا ہے۔ یہی بات پہلے آئے ہوئے حضون میں بھی کہی گئی تھی ، ابراہیم (علیہ السلام) اور موہی (علیہ السلام) کے صحفوں میں۔ سورة انجم میں اللہ تعالیٰ نے ان صحائف کا ذکر یوں فرمایا ہے: سورة انجم میں اللہ تعالیٰ نے ان صحائف کا ذکر یوں فرمایا ہے:

(عليهالسلام) کے صحيفوں ميں بيان ہوئي ہيں جس نے وفا کاحق ادا کرديا؟ argume قرآن مجيد ميس تورات اورانجيل كزول كامقصد اللد تعالى في بيان فرمايا ب: with the interest "وَأَنْزَلَ التَّوُرِيةَ وَالْإِنْجِيْلَ مِنْ قَبُلُ هُدًى لِّلنَّاس" (٣) ت اور اس ''اس سے پہلے وہ انسانوں کی ہدایت کے لیے تو رات اور انجیل نازل کر چکا ہے' ی دین کے سوره المائده میں اللہ تعالی نے تورات اورانجیل کی تعریف وتو صیف بیان کرتے ہوئے فرمایا: کے ساتھ "وَقَفَيْنَا عَلَى اتَّارِهِمُ بِعِيْسَى ابُن مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيُهِ مِنَ التّورية واتينهُ وعظيرحسنهر الْإِنْجِيُلَ فِيْهِ هُـدًى وَّنُوْلًا وَّمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيُهِ مِنَ التَّوُرِيةِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةً م **ن**را ہے کو لِّلُمُتَّقِيُنَ "(٣) ام کا قائل '' پھرہم نےان پنچیبروں کے بعد مریم کے بیٹے عیسی کو بھیجا۔ تورات میں سے جو کچھاس کے بد اور دیگر سامنے موجود تھاوہ اس کی تصدیق کرنے والاتھا۔اور ہم نے اس کوانجیل عطا کی جس میں و دہ قرآن را ہنمائی اور روثنی تھی اور وہ بھی تورات میں سے جو کچھاس وقت موجود تھااس کی تصدیق کرنے والی تھی اور خدا ترس لوگوں کے لیے سراسر مدایت اور نصیحت تھی۔'' ت كوشليم اہل تورات اورانجیل نے چونکہ ان کتب میں تحریف وتبدیل سے کام لیا اللہ تعالیٰ نے ان کے اس کام کی نے کی دل مذمت اور بدعملی کویوں بیان کیا ہے۔ قرآ ينهادر "وَلَوُ أَنَّهُمُ أَقَامُوا التَّوُرِيةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَآ أُنْزِلَ الَّيْهِمُ مِّنُ رَّبِّهِمُ لَا كَلُوا مِنُ فَوُقِهِمُ وَمِنُ تَحْتِ أَرُجُلِهِمُ مِنْهُمُ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمُ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ (٥) · · کاش انہوں نے تورات اورانجیل اوران دوسری کتابوں کو قائم کیا ہوتا جوان کےرب کی طرف سے ان کے پاس بھیجی گئی تھیں ۔ ایہا کرتے تو ان کے لیےاو پر سے رزق برستا اور پنچے لام) کے ے ابلتا۔ اگر چہان میں کچھلوگ راست رَوجھی ہیں کیکن ان کی اکثریت سخت بدعمل ہے۔'' حضرت داود عليه السلام يرز بوركانز ول موااس كاللد تعالى فقرآن مجيد ميں ان الفاظ كے ساتھ ذكر فرمايا: «وَلَقَدُ فَضَّلُنَا بَعْضَ النَّبِيَّنَ عَلَى بَعْضِ وَّاتَيْنَا دَاوِ دَرْبُوُرًا "(٢) ^{••} ہم نے بعض پیغیروں کو بعض سے بڑھ کر مرتبے دیے اور ہم نے ہی داؤد (علیہ السلام) کوزيوردې تھي -''

Pakistan .

اللَّد تعالى نے زبور کی تعریف وتوصيف کو بیان کرتے ہوئے فرمایا: "وَلَقَدُ كَتَبُنَا فِي الزَّبُور مِنُ بَعُدِ الذِّكُر أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّلِحُونَ "(2) ''اورز بور میں ہم نصیحت کے بعد ہیلکھ چکے ہیں کہ زمین کے دارث ہمارے نیک بندے ہوں گے'' قرآن مجیداً خری آسانی صحفہ ہے جوان تمام آسانی صحائف پر نگہبان، میزان اور محافظ ہے، قدیم الہا می کت میں چونکہ بہت ساری تحریفات ہو چکی ہیں ان میں حق وسچ اور جھوٹ ویاطل میں فرق معلوم کرنے کے لئے قرآن مجيد فرقان كواللد تعالى فے فرقان قرار دياہے: "وَ أَنْزَ لَنَآ إِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لَّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحُكُمُ بَيْنَهُمُ بِمَآ أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُ أَهُوَاءَ هُمُ عَمَّا جَاء كَ مِنَ الْحَقّ (٨) " پھرا محمد! ہم نے تمہاری طرف بید کتاب جمیحی جو حق لے کرآئی ہے اور الکتاب میں سے جو کچھاس کے آگے موجود ہےاس کی تصدیق کرنے والی اوراس کی محافظ دنگہ پان ہے۔لہٰذا تم خدا کے نازل کردہ قانون کے مطابق لوگوں کے معاملات کا فیصلہ کرواور جوحق تمہارے یاس آیا ہے اس سے منہ موڑ کران کی خواہشات کی پیروی نہ کرو۔'' اللد تعالى في سورة الممل مي قرآن مجيد كي صفت فرقان كوان الفاظ ميس بيان فرمايا ب: "إِنَّ هٰذَاالْقُرُانَ يَقُصُّ عَلَى بَنِي إِسُرَآءٍ يُلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمُ فِيُهِ يَخْتَلِفُونَ وَ إِنَّهُ لَهُدًى وَّ رَحْمَةٌ لَّلُمُؤْمِنِينَ "(9) '' یقیناً بیقر آن بنی اسرائیل کواکثر ان با توں کی حقیقت ہتا تا ہے جن میں وہ اختلاف رکھتے ہیںاور یو قرآن ایمان والوں کے لیے ہدایت اور رحت ہے۔'' دین اسلام اور شرائع من قبلنا میں بہت ساری تعلیمات مشترک ہیں اور کچھا حکام میں تبدیلی اور نینے بھی موجود ہے ،اسی لئے قرآن مجید کی بعض آیات اوراحادیث نبو بیداہل اسلام کو قدیم صحائف ساویہ سے استفادہ کی دعوت دیتی ہیں تا کہ تق وباطل میں تفریق پیدا کی جاسکے۔اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ موجودہ بائبل کی تعلیمات میں اس قدر تضادات اورا بہامات موجود ہیں کہ لہ اہل پائبل بھی ان کاحل پیش کرنے سے خاکف ہیں ، دوسر ی بات یہ ہے کہ جب سابقہ آسانی کتب میں تحریف اور تبدل ہو چکا ہے تو ان سے استفادہ کیے ممکن ہے؟ ان کتب کی استنادی

41

ریم الہا می نے کے لئے

ورتنیخ بھی ستفادہ کی ہمات میں

ی بات بیہ

یی استنادی

· · تم سے پہلے ہم نے جتنے رسول بھیج تھان سب سے یو چھ دیکھو، کیا ہم نے خدائے رحمان کے سوا کچھ دوسر ے معبود بھی مقرر کیے تھے کہان کی بندگی کی جائے؟'' سورة بونس میں اللہ تعالیٰ نے اہل کتاب سے سوال کرنے کے مارے میں فر ماما: "فَإِنْ كُنُتَ فِي شَكٍّ مِّمَّآ أَنْزَلْنَآ إِلَيْكَ فَسُسَلِ الَّذِينَ يَقُرَء وُنَ الْكِتِبَ مِنُ قَبُلِكَ لَقَدُ جَاء كَ الْحَقُّ مِنُ رَّبِّكَ فَلا تَكُونُنَّ مِنَ الْمُمُتَرِيُنَ "(١٢) ''اب اگر تجھےاس مدایت کی طرف سے کچھ بھی شک ہوجوہم نے بچھ پر نازل کی ہےتوان لوگوں سے یوچھ لے جو پہلے سے کتاب پڑ ھر ہے ہیں۔ فی الواقع یہ تیرے پاس حق ہی آیا ے تیرے رب کی طرف سے لہٰذا تو شک کرنے والوں میں سے نہ ہو'' رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلّم نے بھی اہل کتاب سے بیان کرنے کی ممانعت نہیں فر مائی اور نہ ہی اس کو ناپيندکياہے۔ حضرت عبدالله بن عمر تغفر ماتے ہیں نبی اکر مصلی اللہ علیہ وسلّم نے فر مایا: " أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوُ آيَةً وَحَدَّثُوا عَنُ بَنِي إسُرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ وَمَنُ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلَيَتَبَوَّأُ مَقْعَدَهُ مِنُ النَّارِ "(١٣) ''میرا پغاملوگوں تک پہنچا وَاگر چہا یک بات ہی کیوں نہ ہو، بنی اسرائیل سے بیان کر دادر اس میں کوئی حرج نہیں، جس نے جان بوجھ کرمیر ے متعلق حصوث بولا اسے اپناٹھ کا نا دوزخ بناليناجا ہے۔' کت حدیث میں بہ بات موجود ہے کہ رسول اللَّد صلی اللَّد علیہ وسلم کے پاس تو رات لائی گُلی تو آ پؓ نے اس کی عزت وتکریم کی اس کوتکیہ پررکھااورفر مایا کہ میں بچھ پر بھی ایمان لاتا ہوں اور تجھے نازل کرنے والے پر بھی ایمان لاتا ہوں۔اور جہاں تک کہرسول اکر مصلی اللہ علیہ دسلّم نے یہودیوں کے درمیان تورات کی تعلیمات کے مطابق فيصله بهى فرمايايه ''عَنُ ابُنِ عُمَرَ قَالَ أَتَى نَفَرٌ مِنْ يَهُودٍ فَدَعَوُ ا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْقُفِّ فَأَتَاهُ مُ فِي بَيْتِ الْمِدُرَاسِ فَقَالُوا يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّ رَجُلًا مِنَّا زَنَي

بِـامُرزَاًةٍ فَـاحُـكُـمُ بَيُنَهُمُ فَوَضَعُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وِسَادَةً

به بی اس کو

آ ٿِ نے لے پر بھی مات کے

عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ آمَنُتُ بِكِ وَبِمَنُ أَنْزَلَكِ ثُمَّ قَالَ انْتُونِي بِأَعْلَمِكُمُ فَأْتِي بِفَتًى شَابٍ ثُمَّ ذَكَرَ قِصَّةَ الرَّجُم نَحُوَ حَدِيثِ مَالِكِ عَنُ نَافِع" (١٣) حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ چند یہودی آئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوبلاکر تُفت (ایک جگہ ہے مدینہ منورہ میں) میں لے گئے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کے پاس ان کے مدر سے میں آئے توانہوں نے کہااے ابوالقاسم بیٹک ہم میں سے ایک شخص نے زنا کیا ہے ایک عورت کے ساتھ پس آ پ (صلى الله عليه وآله وسلم) ان كے درميان تصفيه كرد يجئے پھرانہوں نے رسول الله صلى اللہ عليه وآلہ وسلم کے لئے ايک تکیہ لاکررکھ دیا آ پ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس پر ٹیک لگا کر بیٹھ گئے پھرآ پ نے فرمایا کہ تورات میرے پاس لا ؤ چنانچه وه لائی گئی تو آپ نے تکیہا بنے نیچے سے نکال لیا اور اس پر تورات کور کھ دیا اور فرمایا کہ میں تجھ پر اور تخصے نازل کرنے والی ذات اللہ پرایمان لایا پھر فرمایا اپنے سب سے بڑے عالم کوبلا وَ تو ایک نوجوان کولایا گیا پھر روای نے ما لک عن نافع کی حدیث کی طرح رجم کا قصہ بیان کیا۔ مٰدکورہ پالا ادلیاس پات کی متقاضی ہیں کہ قندیم صحا یف ساویہ کے مطالعہ اور استفاد ہ کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے جن با توں کی تصدیق شریعت اسلامیہ کی تعلیمات سے ہوتی ہےان کو مان لینے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ دوسری رائے ان کتب کے مطالعہ اور استفادہ کرنے کہ بارے میں بیر ہے کہ ان کتب کا مطالعہ اور ان ے استفادہ ہر گز جائز نہیں ہے بس ایمان کی کیفیت بیہونی جا ہے کہ بیالہ**ا می ہیں کیکن ان میں ا**بتحریفات ہوچکی ہیں اور بیہ مطالعہ اور استفادہ کے قابل نہیں رہیں۔جن ادلّٰہ کی بنا پر بیرائے قائم کی گئی ہے وہ درج ذیل ہیں۔ "عَنُ أَبِي هُرَيُرَة، قَالَ: كَانَ أَهُلُ الكِتَابِ يَقُرَء وُنَ التَّوُرَاةَ بِالعِبُرَانِيَّةِ،

فَجَلَسَ عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ بِالتَّوُرَاةِ فَأُتِيَ بِهَا فَنَزَ عَ الُوسَادَةَ مِنُ تَحْتِهِ فَوَضَعَ التَّوُرَاةَ

حَسَّ بِنِى مُعَرِيرَةٍ، كَانَ اللَّسُ الْحَرِيَّةِ عَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَيُفَسِّرُونَهَا بِالعَرَبِيَّةِ لِأَهُلِ الإِسُلاَمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لا تُصَدِّقُوا أَهُلَ الكِتَابِ وَلا تُكَذِّبُوهُمُ، وَقُولُوا : آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا. ''(١٥)

'' حضرت ابوهریرة ف حضور اکرم سے عرض کیا کہ اہل کتاب تو رات کی تلاوت عبر انی اور اس کی تفسیر اہل اسلام کے لیے عربی میں کرتے ہیں۔ میس کر رسول اللہ ف فرمایا بتم اہل کتاب کی باتوں کی تصدیق کر واور نہ تکذیب اور سے بات کہو کہ ہم اللہ اور اس کے نازل کردہ

احکامات پرایمان لائے۔''

امام بخار کی نے اس حدیث کوجس باب کے تحت ذکر کیا ہے اس کاعنوان پر ہے ' بَسابُ قَوْلِ السَّبِيِّ صَلَّى البلهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لاَ تَسُأَلُوا أَهُلَ الكِتَابِ عَنُ شَيْءٍ '' قائلين عدم جواز كااستدلال بيب كداما بخار کؓ نے اس حدیث کوجس باب کے تحت ذکر کیا ہے بیعدم جواز کی دلیل ہے۔ حافظ ابن حجرؓ نے اس حدیث کی تشريح وتوضيح يوں بيان فرمائي ہے: "لا تُصَدِّقُوا أَهُلَ الْكِتَاب وَلَا تُكَذَّبُوهُمُ أَى إِذَا كَانَ مَا يُخبرُونَكُمُ بِهِ مُحْتَمَلًا لِنَّلَّا يَكُونَ فِي نَفُس الْأَمُر صِدُقًا فَتُكَذِّبُوهُ أَوُ كَذِبًا فَتُصَدِّقُوهُ فَتَقَعُوا فِي الْحَرَج وَلَمُ يَردِ النَّهُيُ عَن تكذيبهم فِيمَا ورد شرعنا بخِلَافِهِ وَلَا عَنُ تَصُدِيقِهمُ فِيمَا وَرَدَ شَرُعُنَا بوفافه" (١٦) ''تم اہل کتاب کی باتوں کی تصدیق کروادر نہ تکذیب۔اس حدیث سے مرادیہ ہے کہ اہل کتاب این کتب سے جو باتیں تم کو بیان کرتے ہیں، ان میں احتمال پایاجا تاہے، ہوسکتا ہے دہ فی الحقیقت سحی ہوں اورتم اسے حھٹلا بیٹھو،اور یہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ کذب برمبنی ہوں اورتم اس کی تصدیق کردو، تواس طرح تم حرج میں واقع ہوجا وُلیکن جو ہماری شریعت کےخلاف باتیں ہیں ان کی تکذیب کرنے اور جو ہماری شریعت کے موافق میں ان کی تصدیق کرنے میں ممانعت نہیں ہے۔'' جہاں بیصدیث عدم جواز کے قائلین کی دلیل ہے وہاں جواز کے قائلین کی بھی یہ بہت بڑی دلیل ہے۔ اسی جدیث کی تشریح وتوضیح کرتے ہوئے ڈاکٹر رمزی نعناعہ لکھتے ہیں: "فان دلالة هذا الحديث على الجواز أقرب من دلالته على المنع فلم يقل النبي صلى الله عليه وسلَّم: لاتسمعوا منهم، ولاقال: ولاتنقلواعنهم، وانما نهى عن التصديق و التكذيب" (١٧) ''بلاشہاس حدیث کی جواز پر دلالت اس کی ممانعت پر دلالت سے زیادہ قریب ہے کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ دسلّم نے بینہیں فرمایا کہتم ان کی کوئی بات نہ سنو، نہ ہی بیفر مایا کہتم ان کی کوئی یات فقل نہ کرو۔ بلکہ ممانعت توانہیں سجایا جھوٹا کہنے کی ہے۔''

امام بخاریؓ نے اس باب کے تحت حضرت عبداللَّد بن عباسؓ کا فرمان بھی ذکر کیا ہے :

"أَنَّ ابُنَ عَبَّاسٍ رَضِى اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ ": كَيْفَ تَسْأَلُونَ أَهُلَ الكِتَابِ عَنُ شَىء وَكِتَابُكُمُ الَّذِى أُنْزِلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْدَثُ، تَقُرَء وُنَهُ مَحْضًا لَمُ يُشَبُ، وَقَدُ حَدَّثَكُمُ أَنَّ أَهُلَ الكِتَابِ بَدَّلُوا كِتَابَ اللَّهِ وَغَيَّرُوهُ، وَكَتَبُوا بِأَيْدِيهِمُ الكِتَابَ، وَقَالُوا : هُوَ مِنُ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا؟ أَلا يَنْهَا كُمُ مَا جَاء تُحُمُ مِنَ العِلْمِ عَنُ مَسْأَلَتِهِمُ؟ لاَ وَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا مِنْهُمُ رَجُلًا يَسْأَلُكُمُ عَنِ الَّذِى أُنْزِلَ عَلَيْكُمُ "(١٨) تُوعَتَي رَجُلًا يَسْأَلُكُمُ عَنِ الَّذِى أُنْزِلَ عَلَيْكُمُ "(١٨)

پ پ سرعت مرہدی میں جات ہوں ہوت میں کوئی آمیزش نہیں اور اس کتاب نے تم سے بیان ہے، اسے تم پڑھتے ہو، خالص ہے اس میں کوئی آمیزش نہیں اور اس کتاب نے تم سے بیان کردیا ہے کہ اہل کتاب نے اپنی کتاب کو بدل ڈالا اور اس میں تغیر کیا وہ لوگ اپنے ہاتھ سے کتاب لکھتے تھے اور کہتے تھے کہ بیاللہ کی طرف سے ہے تا کہ اس کے ذریعہ تھوڑی قیمت وصول کریں۔ جس کاعلم تمہارے پاس آچکا ہے تو کیا اس کے متعلق سوال کرنے سے وہ تمہیں منے نہیں کرتا ہے؟ اللہ کی قسم ! میں ان (اہل کتاب) میں سے کسی کونہیں دیکھتا ہوں کہتم سے اس چز کے متعلق یو چھیں جوتم پر نازل کی گئی۔''

حضرت عبداللہ بن عباس کی اس حدیث کی وضاحت کرتے ہوئے مولا نادا وَدراز لکھتے ہیں: '' تمہارے پاس اللہ کا کلام قرآن مجید موجود ہے اور اس کی شرح حدیث تمہارے پاس موجود ہے پھر بڑے شرم کی بات ہے کہتم ان سے پوچھو۔ بہت سے علماء نے اس حدیث کے روسے تو را ة اور انجیل اور اگلی آسانی کتا بوں کا مطالعہ کرنا بھی مکروہ رکھا ہے کیونکہ ان میں تحریف اور تبدیلی ہوئی ہے۔ ایسانہ ہوضعف الایمان لوگوں کا اعتقاد بگر چائے کیکن جس شخص ان کا جواب دیتا ہوتو اس کے لئے مکروہ نہیں ہے بلکہ اجر ہے''۔ (۱۹) ان کا جواب دیتا ہوتو اس کے لئے مکروہ نہیں ہے بلکہ اجر ہے''۔ (۱۹)

45

ب النَّبِيِّ ہے کہ امام حديث کي

ے جے ل

میں شرح ابن بطال میں ہے: "قال المهلب : قوله (صلى الله عليه وسلم) : (لا تسألوا أهل الكتاب عن شيء) إنما هو في الشرائع لا تسألوهم عن شرعهم فيما لا نعرفه من شرعنا لنعمل به؛ لأن شرعنا مكتف وما لا نص فيه عندنا ففي النظر والاستدلال ما يقوم الشرع منه .وأما سؤالهم عن الأخبار المصدقة لشرعنا، وما جاء به نبينا (صلى الله عليه وسلم) من الأخبار عن الأمم السالفة فلم ننه عنه . (1+)" · · مهلبُّ في نبى اكر صلى الله عليه وسلّم كفر مان : (لا تسالوا أهل الكتاب عن شدیء) کی وضاحت کرتے *ہوئے فر*مایاد *ستور بیہ ہے کہ تم اہل کتاب سے*ان چیزوں پر عمل کرنے کے لئے سوال نہ کروجن کا ذکر ہماری شریعت میں نہیں ہے کیونکہ ہمارے لئے ہماری شریعت ہی کافی ہے۔اورجس مسئلہ میں ہمیں کوئی نص نہیں ملتی وماں ہم شرعی نصوص یر نور دخوض اور استدلال کریں گے۔اور جہاں تک اہل کتاب سے سوال کی ممانعت کے بارے میں آپ کا فرمان ہے وہ ہماری شریعت کے طے شدہ امور اور سابقہ امتوں کے واقعات کے بارے میں سوال کی ممانعت نہیں ہے۔'' علامه بدرالدین اعینی اس کی وضاحت یوں فرمائی ہے: "قَوُله : لا تسألوا أهل الكتاب أى : الْيَهُود وَ النَّصَارَى قَوُله : عَن شَيْء أَى: مِـمَّا يَتَعَلَّق بِالشرائع لأَن شرعنا مكتفٍ وَلَا يدُخل فِي النَّهُي سُؤَ المهُمُ عَن الْأَخْبَار المصدقة لشرعنا وَعَنِ الْأَخْبَارِ عَنِ الْأُمَمِ السالفة."(٢١) ^{د د}نبی اکر معلی الله علیه وسلّم کافر مان (لا تسألو ا أهل الکتاب) اس سے مراد یہود ونصار کی ہیں اور آئ کا فرمان (عَبن شَبْء) اس سے مراد وہ امور ہیں جو ہماری شریعت سے تعلق رکھتے ہیں کیونکہ ہمارے لئے ہماری ہی شریعت کافی ہے۔ ہماری شریعت کے طےشد دامور اور سابقہامتوں کے داقعات کے بارے میں سوال کی ممانعت نہیں ہے۔'' امام بخارِیؓ فی صحیح البخاری میں کتاب الاعتہ صام والسنۃ میں باب باندھا ہے (لَا تَسُأَلُوا أَهُلَ

. أَلُـوا أَهُلَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ نُسُحَةٌ مِنُ التَّوْرَاةِ فَسَكَتَ فَجَعَلَ يَقُرُأُ وَوَجُهُ رَسُولِ اللَّهِ يَتَغَيَّرُ فَقَالَ أَبُو بَكُرٍ ثَكِلَتُكَ النَّوَاكِلُ مَا تَرَى مَا بِوَجُهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرَ عُمَرُ إِلَى وَجُهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنُ غَضَبِ اللَّهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَبًّا وَبِالُهِ مِنُ غَضَبِ اللَّهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَبًّا وَبِالُهِ مِنُ غَضَبِ اللَّهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ رَبًّا وَبِالُهِ مَكَمَةً بِينَهِ وَسَلَّمَ وَيَنَا بِاللَّهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِى نَفُسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوُ بَدَا لَكُمُ مُوسَى فَاتَبَعْتُمُوهُ وَتَرَكْتُمُونِى لَصَلَّمَ عَنُ سَوَاء السَّبِيلِ وَلَوُ كَانَ حَيًّا وَأَدْرَكَ نُبُوَّتِي لَاتَبَعَنِي "(٢٢)

ترجمہ: حضرت جابر مخرماتے ہیں کہ حضرت عمر "تو رات کا ایک نسخہ لے کرآئے اور حضورا سے عرض کیا کہ : یار سول اللہ ! یہ تو رات کا نسخہ ہے، حضو تلقیق خاموش رہے پھر حضرت عمر نے اس کو پڑھنا شروع کیا اور (غصہ کی وجہ سے) رسول اللہ اکا چہرہ متغیر ہور ہاتھا حضرت ابو بکر نے فرمایا : اے عمر ! تہما را ناس ہو ! حضورا کے چہرہ پر غصبہ کے آثار تہمیں دکھائی نہیں دیتے ! حضرت عمر نے حضورا کے چہرہ کی طرف دیکھا اور کہا : میں اللہ اور اس کے رسول کے عصب اللہ کی پناہ چاہتا ہوں، ہم اللہ کو رب مانے پر اور اسلام کو دین سلیم کرنے پر اور محفظ ہوتا ہو کہ تو راضی وخوش ہیں - رسول اللہ عقاق نے نظر مایا:

اس ذات کی قشم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر حضرت موئی علیہ السلام تشریف لا ئیں اورتم ان کی اتباع کر واور مجھے چھوڑ دوتو تم سیدھی راہ سے بھٹک جاؤ گے اور اگر حضرت موئی علیہ السلام زندہ ہوتے اور میری نبوت کا زمانہ پاتے تو میری اتباع کرتے۔

سنن دارمی کےعلاوہ بھی بیرحدیث دیگر کتب میں مختلف اسنا داور الفاظ کی کمی وہیشی کے ساتھ موجود ہے یہاں میں احمد بن حنبل کے متن کے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے۔

> "حَدَّقَنَا سُرَيُجُ بُنُ النُّعُمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيُمٌ أَخُبَرَنَا مُجَالِلاً عَنِ الشَّعُبِيِّ عَنُ جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بُنَ الُحَطَّابِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ بِكِتَابٍ أَصَابَهُ مِنُ بَعُضِ أَهُلِ الْكُتُبِ فَقَرَأَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ فَغَضِبَ فَقَالَ أَمُتَهَوِّ كُونَ فِيهَا يَا ابُنَ الْحَطَّابِ وَالَّذِى نَفُسِ بِيَدِهِ لَقَدُ جِئْتُكُمُ بِهَا بَيُضَاء نَقِيَّةً لَا تَسْأَلُوهُمُ عَنُ شَىءٍ فَيُحُبِرُو كُمُ بِحَقٍّ فَتُكَذِّبُوا بِهِ أَوُ بِبَاطِلٍ

فَتُصَدِّقُوا بِهِ وَالَّذِي نَفُسِي بِيَدِهِ لَوُ أَنَّ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ حَيًّا مَا وَسِعَهُ إِلَّا أَنُ يَتَّبِعَنِي" (٢٤) مىنداچىرىيى، بى ايك اورطرق كے ساتھ اس حديث كوذكر كيا گيا ہے۔ "حَـدَّثَنَا يُونُسُ وَغَيُرُهُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابُنَ زَيُدٍ حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ عَنُ عَامِر الشَّعْبِيِّ عَنُ جَابِر بُن عَبُدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُأَلُوا أَهُلَ الْكِتَابِ عَنُ شَيْءٍ فَإِنَّهُمُ لَنُ يَهُدُو كُمُ وَقَدُ ضَلُّوا فَإِنَّكُمُ إِمَّا أَنُ تُصَدِّقُوا ببَاطِل أَوُ تُكَذِّبُوا بحَقٍّ فَإِنَّهُ لَوُ كَانَ مُوسَى حَيًّا بَيْنَ أَظُهُر كُمُ مَا حَلَّ لَهُ إِلَّا أَنْ يَتَّبِعَنِي "(٢٨) ض کیا کیہ مذکوره بالانتیوں اساد میں ایک رادی' ^د مجالد' میں وہ محدثین کے نز دیک ضعیف رادی میں اور اس مفہوم غصبركي وجبر کی اکثر احادیث کی اساد میں بیداوی موجود ہیں ۔اگراس مفہوم کی کسی حدیث کی سند میں راوی'' محالد'' کےعلاوہ یر خصہ کے ہیں تو وہاں بھی اکثر اساد میں کہیں نہ کہیں کمز وری موجود ہے۔(تفصیل کے لئے دیکھئے)(۲۹) رسول کے اس حدیث کو حضرت عبداللَّد بن ثابتٌ نے بھی بیان کیا ہے: ننے پر راضی "حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَّاق، قَالَ :أَخُبَرَنَا سُفُيَانُ، عَنُ جَابِر، عَنُ الشَّعْبِيِّ، عَنُ عَبُدِ اللهِ بُن ثَابِتٍ، قَالَ :جَاءَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ورتم ان کی فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي مَرَرُتُ بِأَخِلِي مِنُ قُرُيْظَةَ، فَكَتَبَ لِي جَوَامِعَ مِنَ نے اور میری التَّوُرَاةِ أَلا أَعُرِضُهَا عَلَيُكَ؟ قَالَ : فَتَعَيَّر وَجُهُ رَسُول اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ عَبُدُ اللهِ :فَقُلُتُ لَهُ :أَلَا تَرَى مَا بِوَجُهِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيُهِ موجود ہے وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ عُمَرُ : رَضِينَا بِاللهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا، قَالَ : فَسُرِّى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، ثُمَّ قَالَ ": وَ الَّذِي نَفُسِبِي بِيَدِهِ، لَوُ أَصُبَحَ فِيكُمُ مُوسَى ثُمَّ اتَّبَعْتُمُو هُ، وَتَرَكْتُمُونِي لَضَلَلُتُم، إِنَّكُمُ حَظّى مِنَ الْأُمَم، وَأَنَا حَظُّكُمُ مِنَ النَّبِيِّينَ "(•٣) اس حدیث کی سند میں بھی ضعف ہے

إسناده ضعيف، لضعف جابر -وهو ابن يزيد الجُعفى. (ا ٣)

فتخ المنان شرح دارمى ميل "سنن دارى" كى حديث يصحيح كاحكم لكايا ب: "اسنداد الاثر على شرط الصحيح غير مجالد وقد اخرج له مسلم فى المتابعات والشواهد، فالحديث صحيح لغيره و مما يدل على قوة اسناده صنيع الامام البخارى رحمه الله حيث بوب له فى الاعتصام من الصحيح فقال :باب قول النبى ا : لاتسألوا اهل الكتاب عن شىء قال الحافظ :هذه الترجمة لفظ حديث اخرجه احمد والبزار من حديث جابر وذكره ثم قال :ورجاله موثقون الا ان مجالد ضعيف واستعمله فى الترجمة لو ورد ما يشهد بصحته من الحديث الصحيح" (٣٢)

ترجمہ: اس حدیث کی سند صحیح کے درج کی ہے، مجالد کے علاوہ (اس کے تمام راوی صحیحین کے میں) امام سلم ؓ نے مجالد کی حدیث متابعات اور شواہد میں ذکر کی ہے، اس بناء پر میحد یہ صحیح لغیر ہ ہے امام بخار کی نے بخاری میں کتاب الاعتصام میں جو باب با ندھا ہے: باب قول النبی ﷺ لا تسألوا اھل الکتاب عن شیء امام بخاری کے اس طرز بیان سے بھی اس حدیث کی سندکو تقویت ملتی ہے چنا نچہ حافظ ابن تجزر اس باب کے تحت شرح کرتے ہوئے فرماتے ہیں : میاس حدیث کا نگر اہے جس کو ہز ار اور امام احمد نے روایت کیا ہے اور حضرت جابر گی پوری حدیث ذکر کرنے کے بعد تحریفر ماتے ہیں کہ اس سند کر راوی تمام تقد ہیں، سوائے مجالد کے، کہ وہ ضعیف ہے اور امام بخاری نے ترجمہ الباب میں اس وجہ سے لائ کی سند کر راوی تمام تقد ہیں، سوائے مجالد کے، کہ وہ ضعیف ہے حدیث صحیح کے در جکو پیش گئی ہے۔

"وجملة القول : أن مجىء الحديث فى هذه الطرق المتباينة , والألفاظ المتقاربة مما يدل على أن مجالد بن سعيد قد حفظ الحديث فهو على أقل تقدير حديث حسن."(٣٢) خلاصه يه ج بيصريت مختلف اسناداورقريب قريب الفاظ كساتحواتي م جواس بات پردلالت م كم مجالد في جس حديث كويادكيا م اسكام م كم درجة بحى حسن كام -**خلاصة الجرف:**

مندرجہ بالا دلاکل کی روشی میں مطالعہ مذا جب عالم کا محقق تذبذ ب کا شکار ہوجا تا ہے کہ آیا قد یم صحا نف آسانی کا اسلام جواز کا درجہ رکھتا ہے یاعدم جواز کا کیونکہ ایک طرف آیات قر آن یہ سابقہ اہل کتاب سے سوال کرنے کی دعوت دے رہی ہیں اور احادیث میں بھی اہل کتاب سے بیان کرنے میں کوئی حرج قر ار نہیں دیا گیا۔ دوسری طرف حضرت عمر کا واقعہ اور دیگر احادیث اگر چہ ان احادیث کی اسناد کمز ور درجہ کی ہیں لیکن بعض محد ثین نے ان احادیث کو حسن قر اردیا ہے ان کی روشن میں سابقہ کتب کے مطالعہ اور ان سے استفادہ کی اجازت نہیں دی جا سکتی ۔ جب دیگر افر اد قطعاً ان کتب کا مطالعہ نہیں کر سکتے ۔

نيز علامه حافظ ذہبی ترماتے میں: "ولايشرع لاحد بعد نزول القرآن ان يقرا التوراة ولا ان يحفظها لكونها مبدلة محرفة منسوخة العمل قد اختلط فيها الحق بالباطل فليجتنب فاما النظر فيها للاعتبار وللرد على اليهود فلاباس بذلك للرجل العالم قليلاً والاعراض اولى، فاما ماروى من ان النبى ا اذن لعبد الله ان يقوم بالقرآن ليلة وبالتوراة ليلة، فكذب موضوع قبح الله من افتراه وقيل : بل عبد الله هنا هو ابن سلام وقيل : اذنه فى القيام بها اى يكرر على الماضى لاان يقرأ بها فى تهجده"(٣٥) بها فى تهجده (٣٥) ری نے صحیح مشیء امام بخت شرح بِت جابرٌ کی

کے ہیں)

معیف ہے وجہ سے بیر

___اب ن کا تھم لگایا

نا ہوں۔

كيونكه اس ميں ردوبدل اورتح يف ہوئي ہےاوراس يرعمل منسوخ ہے، اس ميں حق وباطل خلط ملط ہے، لہذا اس سے بحاجائے ۔ ہاں تورات کا مطالعہ کرنا اس لئے تا کہ اس کے ذریعہ یہود کے ساتھ بحث ومناظرہ اوران پر رد کرنا آ سان ہوتو عالم کے لئے اس میں تھوڑی بہت گنجائش ہےاور بہتر بیر ہے کہ صرف نظر کرے۔ اس تطبیق پرایک سوال جنم لیتا ہے کہ اگر عالم کے لئے ان کتب کا مطالعہ اوران سے استفادہ جائز ہے تو پھر حضرت عمرؓ کے لئے بھی جائز ہوتا جب ایک صحابی کوا جازت نہیں ہےتوا یک عالم کو کیونکر ہو سکتی ہیں۔ ان دلائل میں تطبیق کی ایک دوسری صورت ہے کہ ممانعت کے واقعات ابتدائے اسلام کے ہیں اور جب اسلام کی تعلیمات عام ہوگئیں تب اس تنگی اورحرج کا خاتمہ کر دیا گیا۔اسی لئے بعض صحابۂ کرام قُر آن مجید کی تفسیر و توضيح ميں اسرائيليات کو بيان کرتے تھے اگر پہ طرزعمل درست نہ ہوتا تو صحابہ کرامؓ بہ کام کبھی نہ کرتے۔ جافظابن ججرٌفرماتے ہیں: قوله : (وحدثوا عن بنبي إسرائيل ولا حرج) أي لا ضيق عليكم في الحديث عنهم لأنه كان تقدم منه صلى الله عليه وسلم الزجرعن الأخذ عنهم والنظر في كتبهم ثم حصل التوسع في ذلك , و كأن النهي وقع قبل استقرار الأحكام الإسلامية والقواعد الدينية خشية الفتنة بثم لما زال المحذور وقع الإذن في ذلك (٣٦) نبي كريم صلى الله عليه دسلم كا فرمان مبارك'' حدثواعن بني اسرائيل ولاحرج'' يعنىتم يركوني يحكي نہيں ہےان سے روایت کے کرنے میں ۔ بیاس دجہ سے ہے کہ اس سے پہلے ان سے روایات لینے براوران کی کتابوں کو پڑھنے یر نبی کریم صلی اللہ علیہ دسلم نے زجرفر مائی تھی اور بہ ممانعت فتنہ کے ڈ رہے اسلامی احکام اور دینی قواعداز بر ہونے سے پہلے فرمائی تھی پھر جب بیخوف زائل ہو گیا تواجازت دے دی گئی۔ قدیم صحائف کامطالعہ اوران سے استفادہ قرآن وحدیث کی روشنی میں ہی کیا جاسکتا ہے، اگران صحائف کی لوئی بات قرآن وحدیث سے ٹکراتی ہے تو اس کو ہرگزنہیں لیا جائے گا کیونکہ قرآن مجید کو تمام آسانی کتب پر فرقان، میزان اورمحافظ کا درجہ حاصل ہےاور حدیث قرآن مجید کی نشر یکے وتوضیح ہے۔ قدیم صحائف کا مطالعہ اوران ے استفادہ کرتے ہوئے بیر بات ذ^ہن میں رکھنی چاہئے کہ ان کوقر آن وحدیث کے میزان میں تولا جائے اگر قر آن

52

وحدیث اس کی اجازت دیں توان کوقبول کیا جائے۔

قديم صحائف ساويد كامطالعه اوران سے استفادہ (تحقیقی مطالعہ)

رااس سے پر اس سے سیائف دین اسلام میں ماخذ کی حیثیت ہرگز نہیں رکھتے دین صرف دوہی چیز وں سے اخذ کیا جاسکتا پر رد کرنا

حواله جات وحواشي

- جائز ہے تو الاعلیٰ،۲۵،۱۹،۱۷ ا۔ الاعلیٰ،۲۵،۱۹،۱۷ ۲۔ البخم،۳۷:۵۳،۲۵
 - باورجب
 - يد کی تفسير و

Pakistan .

۲۔ بنیاسرائیل،۷۱:۵۵

^م_

۵_

2_ الانبياء،٢١:۵٠١

العمران،۳:۳،۴

المائده،۵:۲۶

المائده،۲۲:۵

- ۸_ المائده،۵:۴۸
- ۹_ النمل21: ۲۷_۷۷
- ۱۰ تفهیم القرآن ار۲۳۲
 - اا۔ الزخرف،۴۳،۴۵
 - ۲ا۔ یونس،•ا:۴۴
- ۳۱۔ البخاری، محدین اِساعیل الجامع المصحیح للب حدادی ، کتاب احادیث الانبیاء، باب ماذکر عن بنی اسرائیل حدیث نمبر ۲۳۳۹، دارطوق النجاق ۱۳۲۲، اھ
- ۲۰ ایوداود، سلیمان بن اشعث ، سنن ألی داود، کتباب الحدود ، باب فی رجم الیهو دیین ، حدیث نمبر ۲۳۳۹، ۲۰ المکتبه العصرید، بیروت
- ۵۱ الجامع الصحيح للبخارى، كتاب تفسير القرآن، باب قولو آمنا بالله و ما انزل الينا، ٣٣٨٥: ٣٣٨٥
 - ۲۱۷ العسقلانی، احمد بن علی بن جحر، فتح الباری شرح صحیح ابنجاری، دارالمعرفه، ۲۷۷۹ ه، ۸/۷۷ ا
 - ۷۱ د مزی نعناعة ،الدکتور،الاسرائیلیات واثر هافی کتب النفییر، دارالقلم بدشق ودارالضیاء، بیروت، ۷۹۷م، ص ۹۵
- ۸ . الجامع الصحيح للبخاری، كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، باب قول النبی عَلَيْظِ لاتسألوا اهل الكتاب عن شیء، حدیث نمبر۷۳۷۲

ب ہے ان

کو پڑھنے

زبرہونے